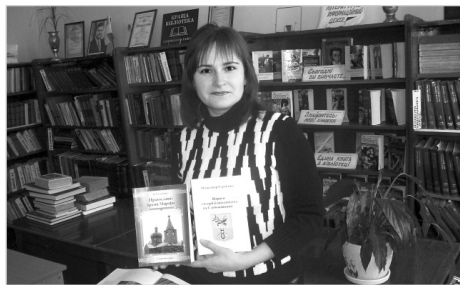




Энергия роста  
«Весны»

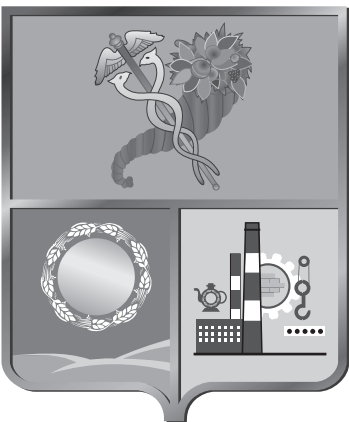
стор. 2



Книга стала  
раритетною

стор. 4

www.tribune.kharkov.ua



# Т Р И Б У Н А

29 січня 2011 р.  
Субота  
**№8**  
(8671)

ТРУДЯЩИХ

Заснована 18 липня 1937 року ГАЗЕТА ХАРКІВСЬКОГО РАЙОНУ ДЛЯ ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

## БЕНТЕЖНА МИТЬ



**29 січня відзначається День працівників пожежної охорони України. І хоча за новітніх часів їхнім головним професійним святом став День рятувника (17 вересня), не зайвим буде згадати та вшанувати й усіх вогнеборців — представників мужньої й відповідальної професії.**

### Хронотоп часу

У літературознавстві існує спеціальний термін під назвою «хронотоп часу». Він характеризує певний активний проміжок життя людини, що розглядається через призму різних обставин — швидкості руху, частоти зміни місця перебування, активності дії, суб'єктивних факторів впливу і т. п. Аналізуючи усі ці складові життя будь-якої людини, можна одночасно розглядати їх як досить розтягнутий у часі процес і водночас надзвичайно стиснутий і спресований до стану секунд, миттєвості. В кінцевому результаті все прожите життя можна сфокусувати в обсязі миті, незалежно від терміну подій і проміжку минулого часу.

Широкому загалу відомий лише один інструмент загального пізнання і досконалого виміру миті життя — це спогади. Кілька конкретних миттєвостей, поєднуючись в людській пам'яті, здатні відновити чергу достовірних подій з яких, власне кажучи, і складається все життя особистості.

Минулої середи, в день свого 75-ліття, чимало бентежних миттєвостей віддзеркалилося й у свідомості Івана Григоровича Безпалого (на фото) — ветерана пожежної справи Передмістя, знаного фахівця, який відіграв надзвичайно велику роль у становленні системи протипожежної безпеки в Харківському районі, вивівши її на дійсно професійний рівень. У колі рідних, друзів, знайомих, колишніх колег та нинішніх керівників пожежної охорони та МНС області й району, які прийшли привітати ювіляра, протягом дня в пам'яті зринали цікаві, напружені й відповідальні моменти насиченого й непростого життя цієї особистості.

### Зони ризику

Осінь 1976 року. Раптова пожежа на території Будянського фаянсового заводу напалохла ледве не все Передмістя. Пізно ввечері через закорочення електропроводки у напівпідвальному складському приміщенні спалахнула величезна кількість пакувальної стружки, якою

обкладали в ящиках готові фаянсові вироби. Пожежа була настільки сильною, що яскраву заграву було видно за декілька кілометрів від Буд. На гасінні тієї пожежі під безпосереднім керівництвом Безпалого працювали понад 50 вогнеборців, було задіяно близько 10 пожежних автомобілів не лише з Мерефи, Південного, Люботина, а й з Харкова. Понад добу гасили ту страшну й дуже складну пожежу. Використовували спеціальну пінну суміш, оскільки водою гасити було небезпечно через загрозу можливого контакту води з електрострумом. Відважним пожежним вдалося приборкати стихію. Та найголовніше те, що вдалося уникнути людських жертв...

Саме турбота про безпеку людей завжди була пріоритетом під час роботи вогнеборців. Під час великої пожежі на колишній птахофабриці у Терновій, у першу чергу, організовано вивели з небезпечної зони працівників, а потім почали ліквідувати зону займання. Причиною пожежі на птахофабриці стало горіння від відкритого вогню так званих «експериментальних» перегорожок, що встановили на підприємстві. Після того їх заборонили монтувати на інших фабриках та виробництвах...

(Закінчення на 2-й стор.)

### Вітаємо!

**Шановний  
Григоріє Максимовичу!**

Широ вітаємо зі столітнім ювілеєм!  
Бажаємо міцного здоров'я, миру та злагоди. Нехай добро, щастя і радість увійдуть у Вашу оселю, у Вашу родину.

Голова Харківської  
райдержадміністрації  
В.П. ЗБУКАР

Голова Харківської  
районної ради  
М.В. ТРЕТЯК

### Управління праці та соціального захисту населення повідомляє:

### Єдиний порядок надання пільг на придбання твердого палива

У 2011 році буде діяти єдиний Порядок надання пільги на придбання твердого пального палива за рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам. Він затверджений постановою Уряду від 31 січня 2007 р. №77 «Про затвердження Порядку надання пільг на придбання твердого палива за рахунок субвенції з державного бюджету».

Пільги на придбання твердого палива надаються згідно з законами України окремим категоріям громадян, в тому числі ветеранам війни, чорнобильцям, ветеранам військової служби, ветеранам органів внутрішніх справ, пенсіонерам із числа педагогічних, медичних та фармацевтичних працівників, які мешкають в сільській місцевості, багатодітним сім'ям.

Пільги надаються згідно з розрахунком вартості однієї тони твердого палива на домогосподарство в рік. Норми забезпечення твердим паливом для опалення житла затверджуються органами місцевого самоврядування в межах бюджетних асигнувань, передбачених на такі цілі, та виходячи з граничних показників вартості твердого палива, затверджених Кабінетом Міністрів України.

Для призначення пільги на придбання твердого палива необхідно звернутися з заявою до сільських та селищних рад за місцем реєстрації. До заяви додається довідка про наявність у житловому приміщенні пального опалення. У разі смерті особи, включеної до затвердженого списку, члени сім'ї померлого, визначені Законом про Державний бюджет України на відповідний рік, які проживали разом з ним, можуть отримати кошти готівкою на придбання твердого палива на підставі:

- заяви одного з членів сім'ї, поданої не пізніше закінчення бюджетного періоду;
- копії свідоцтва про смерть особи;
- виданої в установленому порядку довідки про факт проживання членів сім'ї разом з особою.

У разі зміни умов проживання особи (підключення житла до системи газу-, тепло-, електропостачання для його опалення), отримані нею кошти готівкою на придбання твердого палива не повертаються. Пільги з оплати послуг газу-, тепло-, електропостачання для опалення житла надаються особі з наступного бюджетного періоду.

**І. В. ХИМЕНКО, начальник управління**

Офіційний сайт газети «Трибуна трудящих»: [www.tribune.kharkov.ua](http://www.tribune.kharkov.ua)



## ■ До уваги!

## Про підсумки роботи Контрольно-ревізійного управління в Харківській області у 2010 році

У 2010 році ревізії фінансово-господарської діяльності та перевірки державних закупівель проведено на 1017 об'єктах.

Обсяг охоплених ревізіями і перевірками загальнодержавних та комунальних фінансових і матеріальних ресурсів склав 62,5 млрд. гривень.

Фінансові порушення виявлені на 985 об'єктах або на 97 відсотках перевірених. Загальна сума виявлених фінансових порушень склала 3,9 млрд. грн., з них порушення, що призвели до втрат фінансових і матеріальних ресурсів на суму 443,0 млн грн., що в 4,8 рази перевищує показник 2009 року.

Так, контрольними заходами на 807 об'єктах або на 79 відсотках від загальної кількості перевірених встановлено недоотримання ресурсів на суму 74,3 млн грн., яка в 2,9 рази перевищила показник 2009 року.

Нецільові витрати державних ресурсів виявлені на 99 об'єктах або на кожному десятому з перевірених, на суму 35,6 млн грн., що майже в 4 рази перевищує показник 2009 року.

Незаконні витрати ресурсів виявлені на 919 об'єктах або на 90 відсотках від загальної кількості перевірених, на суму 330,3 млн грн., що в 5,9 рази більше минулорічного показника.

Недостачі ресурсів встановлені на 340 об'єктах або на кожному третьому з перевірених, на суму 2,8 млн грн., що в 2,5 рази більше минулорічного показника.

Порушення, що не призвели до втрат, однак є передумовою їх виникнення (зниження і завищення в обліку вартості активів, завищення кредиторської заборгованості, взяття до сплати зобов'язань з перевищенням суми виділених бюджетних асигнувань, оплата за державні кошти вартості товарів, робіт і послуг без проведення процедур закупівлі тощо), встановлені по 837 об'єктах (на 82 відсотках перевірених) на суму 3,5 млрд. грн., що в 2,3 рази більше, ніж в 2009 році, з них 2,8 млрд. грн. — оплата за державні кошти вартості товарів, робіт і послуг без проведення процедур закупівлі.

Вжитими заходами за наслідками ревізій відшкодовано втрат фінансових і матеріальних ресурсів на суму 208,9 млн грн. або 47 відсотків виявлених.

Зокрема, надійшло фінансових ресурсів на суму 47,6 млн грн. або 64 відсотки донарахованих, відшкодовано і поновлено втрат фінансових і матеріальних ресурсів (незаконних, нецільових витрат та недостач ресурсів) на загальну суму 161,3 тис. грн. або 44 відсотки виявлених.

Усунуто та попереджено порушень, що не призвели до втрат фінансових і матеріальних ресурсів, на суму 561,9 млн грн. або 79 відсотків виявлених.

У звітному періоді Контрольно-ревізійним управлінням пред'явлено 132 позови до суду щодо відшкодування винними особами збитків; ініційовано перед органами прокуратури та об'єктами контролю пред'явлення 162 цивільних позовів; до адміністративної відповідальності притягнуто 2872 осіб; на 1161 особу накладено дисциплінарні та матеріальні стягнення.

На розгляд правоохоронним органам передано 522 матеріали контрольних заходів, порушено 127 кримінальних справ.

Прес-служба КРУ в Харківській області

## ■ До відома громадян

### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬКЕ ОБГОВОРЕННЯ 1

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо, що «25» лютого 2011 р. о 10.00 в будівлі Харківської районної державної адміністрації (мала зала) за адресою: Комсомольське шосе, 52 будуть проведені громадські слухання стосовно обговорення містобудівного обґрунтування корегування генплану організації території с/т «Здоров'я» (територія Яковлівської сільської ради). Замовник містобудівної документації — с/т «Здоров'я». Розробник містобудівної документації — ПП «Град-планпроект». З пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: вул. Крупської, 15 КП «Архітектурне бюро Харківського району» до 24.02.2011 р.

### ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬКЕ ОБГОВОРЕННЯ 2

Відповідно до Закону України «Про планування і забудову території» розділ IV-1 ст. 30-2...30-7 повідомляємо, що «25» лютого 2011 р. о 10.00 в будівлі Харківської районної державної адміністрації (мала зала) за адресою: Комсомольське шосе, 52 та «25» лютого 2011 р. о 13.00 в будівлі Яковлівської сільської ради за адресою: вул. Ювілейна, 2 будуть проведені додаткові громадські слухання стосовно обговорення схеми планування території Яковлівської сільської ради, суміщеної з генеральним планом села Яковлівка. Замовник містобудівної документації — Яковлівська сільська рада. Розробник містобудівної документації — КП «Архітектурне бюро Харківського району». З пропозиціями та зауваженнями слід звертатися за адресою: вул. Крупської, 15 КП «Архітектурне бюро Харківського району» до 24.02.2011 р.

# НЕКОМПЕТЕНТНИХ БУДЕ ЗВІЛЬНЕНО



Микола ХОШОВ,  
фото Марії ЗАЙЦЕВОЇ

## ■ 3 офіційних джерел

**Засідання колегії Харківської райдержадміністрації відбулось 27 січня.**

Перед початком роботи колегії голова ХРДА Віталій Збукар зачитав Указ Президента України №1123/2010 «Про присвоєння почесного звання «Мати-героїня»: «За материнську самовідданість, народження і зразкове виховання дітей, забезпечення умов для всебічного їх розвитку постановляю присвоїти почесне звання «Мати-героїня» Май Тамарі Миколаївні — матері семи дітей, селище Коротич Харківського району». Керівник району подякував нагородженій за її добрі справи і разом із головою райради Михайлом Третьяком вручив їй посвідчення та квіти. Тамара Май подякувала Віктору Януковичу за нагороду і низько вклонилась присутнім у залі за підтримку і допомогу.

З першого питання Порядку денного наради «Про підсумки роботи підприємств АПК району в 2010 році та завдання з підвищення показників у 2011 році» доповів заступник голови ХРДА Микола Рябов. Він навів дані про ситуацію в агропромисловому комплексі, про результати минулорічної роботи і повідомив про перспективи розвитку у поточному році.

Віталій Збукар зробив доповідачу кілька зауважень і наголосив на тому, що у разі незадовільних показників у сільському господарстві, як у минулому році, він зробить відповідні висновки, а некомпетентні працівники райдержадміністрації будуть звільнені.

Керівник апарату ХРДА Олександр Гацько доповідав «Про стан роботи з кадрами, організацію навчання та підвищення кваліфікації державних службовців, додержання вимог чинного законодавства про державну службу і боротьбу з корупцією в місцевих органах виконавчої влади». З його слів, кадрова робота в ХРДА проводиться у відповідності до закону України «Про державну службу» та інших законодавчих і нормативних актів. Щорічною комплексною програмою роботи з кадрами передбачаються заходи, спрямовані на забезпечення управління та відділів кваліфікованими кадрами, організацію їх навчання.

Під контролем відділу кадрової роботи збільшено представництво молоді при формуванні кадрового резерву, підготовлені заходи щодо підвищення ефективності діяльності державних службовців, проведена перевірка стану справ щодо усунення недоліків в кадровій роботі структурних підрозділів. Проводиться відповідна робота по формуванню кадрового резерву.

З усіма співробітниками ХРДА проводиться профілактична роз'яснювальна робота з питань дотримання вимог Законів України «Про державну службу» та «Про боротьбу з корупцією». Наприкінці минулого року з цих питань проведено семінар за участю сільських, селищних, міських голів, секретарів та бухгалтерів місцевих рад Харківського району. В подальшому в районній державній адміністрації виконанню вимог законодавства з «Питання запобігання та протидії корупції в органах виконавчої влади» буде наданий посилений контроль з недопущення таких проявів серед державних службовців.

Члени колегії затвердили проекти рішень колегії одногласно.



# БЕНТЕЖНА МИТЬ

(Закінчення)

Наприкінці 1979 року дуже сильна пожежа сталася на території Безлюдівського управління складських поставок, де спалахнули гумово-металеві й пластмасові вироби. Зі слів Безпалого, на тій пожежі було так спекотно, що горів і плавився навіть метал. Працювало понад 20 пожежних машин, але ситуація ускладнювалася відсутністю великої кількості води на місці. Тому за нею їздили навіть до Харкова. Та все ж протягом 2 діб пожежу в Безлюдівці було ліквідовано і, на щастя, без людських жертв...

### За покликом серця

Сім'я Безпалих мешкала у Великій Данилівці — північно-східній околиці Харкова. Після закінчення середньої школи Іван Безпалий вступив до Харківського пожежно-технічного училища і в 1957 році за направленням поїхав працювати на Хмельниччину, де понад 16 років очолював пожежну інспекцію Чемерівецького району. Паралельно з роботою закінчив Київський інженерно-будівельний інститут і вже в якості інженера перевівся до рідного Харківського району, де з 1973 року працював у Мерефі інспектором пожежної охоро-

ни при райвідділі міліції, а згодом очолив новостворене районне відділення пожежної охорони.

Іван Безпалий стояв біля витоків зародження, становлення і подальшого розвитку професійної протипожежної служби Передмістя. За його сприяння суттєво зміцнилася матеріальна база, професійний рівень інспекторів та бойових розрахунків воєнізованих пожежних частин, було відновлено і капітально відремонтовано пожежні депо в Липцях, Васищевому, Рогані, Люботині, Пісочині, Мерефі. За 15 років роботи в нашому районі Івана Григоровича запам'ятали як щирю й відверту особистість, висококваліфікованого фахівця і надійного товариша. Його бездоганна робота відзначена багатьма урядовими нагородами, почесними грамотами керівництва.

Навіть на пенсії Іван Безпалий не полишає громадської роботи — є членом ради ветеранів працівників пожежної безпеки та МНС нашого району.

— Все, що я робив у житті — було спрямовано на благо й безпеку людей, — каже Іван Григорович. — Свій фах я раз і назавжди вибрав за покликом серця і ніколи не зраджував цьому вибору. Отже вважаю себе щасливою людиною — маю вірну дружину, виростив двох чудових синів, не обділений увагою своїх численних друзів.

Василь ЧИГРИН, фото автора





Ольга ПОПОВА,  
фото  
Марии ЗАЙЦЕВОЙ

# ЭНЕРГИЯ РОСТА «ВЕСНЫ»

■ Лидеры

**Помнится, мерилом благополучия при Союзе было наличие в магазинах колбасного изобилия. Особенно в провинции — там колбасу «выбрасывали», и за ней выстраивались многочасовые очереди. Сегодня в магазинах колбасы — десятки сортов, а вот качество не всегда радует...**

Мы побывали на мясоперерабатывающем предприятии в Циркунах. Здесь небольшой, но дружный коллектив МПП «Весна» под руководством Виктории Шульги производит 64 наименования мясных изделий — и все отличного качества.

На днях на предприятии состоялось торжественное собрание, на котором были подведены итоги 2010 года.

— Предприятие у нас маленькое, за качество мы ручаемся, — рассказывает Виктория Васильевна. — Здесь вся работа на виду, все на доверии, ведь наш коллектив — это одна семья, и мы дорожим своей репутацией.

Атмосфера на собрании действительно была семейная. Виктория Шульга лично вручала грамоты, награды и денежные премии лучшим работникам, сопровождая церемонию шутивными наставлениями и искренними словами благодарности.

Прошедший год для МПП «Весна» был успешным — на выставке «АГРО-2010», проходившей в Киеве, предприятие было награждено Золотой медалью и дипломом «За производство лучшей продукции»,

а именно колбасы «Московской». На Курской Коренской ярмарке губернатор Курской области Александр Михайлов объявил коллективу МПП «Весна» благодарность. Предприятие принимало активное участие в Слобжанской ярмарке-2010 и Международной выставке инновационных технологий и экспортоориентированной продукции «Энергия роста», где за профессиональную презентацию было отмечено специальным дипломом. И везде экспозиция «Весны» привлекала к себе толпы покупателей.

— Когда мы в Курске смонтировали огромное чучело, состоящее из разных сортов колбас, оно даже не дожило до окончания ярмарки, — со смехом вспоминает Виктория Шульга. — Раскупили все, что мы привезли на продажу, и стали разбирать наше чучело — все его составляющие тоже были лихо проданы...

И ничего удивительного — такую вкусную колбасу далеко не везде купишь. За три года работы МПП «Весна» из небольшого цеха превратилось в прекрасно оборудованное технически, полноценное мясоперерабатывающее предприятие, и уже имеет свой товарный знак, выданный Главным Госдепартаментом интеллектуальной собственности.

«Мозговым центром» предприятия можно назвать технолога Ярослава Горбунова — неравнодушного и грамотного



Виктория Шульга и Игорь Зубрич — короткая экскурсия

специалиста, который пополняет багаж своих знаний, принимая участие во всевозможных международных тренингах и семинарах.

— Подводя итоги года, я могу сказать: мы сделали немало, но нам есть куда расти, и мы будем расти, — говорит Ярослав Владимирович.

С ним согласятся и сотрудники: коллектив не настроен останавливаться на достигнутом. И неумная энергия их руководителя — Виктории Шульги — надежная гарантия того, что главные успехи еще впереди.

Впрочем, уже сегодня «Весна» отмечена дипломами и наградами разных уровней. И вот еще одно подтверждение успеха — Виктория Шульга награждена Почетной грамотой Главы Харьковской облгосадминистрации. Эту награду ей на собрании вручил начальник ГУ агропромышленного развития ХОГА Игорь Зубрич. В своем выступлении он подчеркнул, что такие предприятия, как МПП «Весна», всегда будут находить поддержку, а такие руководители, как Виктория Шульга, будут примером для остальных.

А председатель Циркуновского сельсовета Татьяна Самойлова душевно поблагодарила коллектив и руководство МПП «Весна» за помощь и поддержку, которую предприятие неизменно оказывает поселку, особенно школе. Впрочем, для Виктории Васильевны это просто образ жизни — работать, помогать и двигаться вперед.



«Весна» на Слобжанской ярмарке

## Розірвання шлюбу відповідно до Закону України «Про державну реєстрацію актів цивільного стану»

Відповідно до ст. 15 Закону України «Про державну реєстрацію актів цивільного стану» від 01.07.2010 р. №2398 державна реєстрація розірвання шлюбу подружжя, яке не має дітей, проводиться відповідним органом державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання подружжя або одного з них за їх заявою. Якщо один з подружжя через поважну причину не може особисто подати заяву про розірвання шлюбу, таку заяву, нотаріально засвідчену або прирівняну до нотаріально засвідченої, від його імені може подати другий з подружжя. Державна реєстрація розірвання шлюбу проводиться після закінчення одного місяця від дня подання відповідної заяви, якщо вона не була відкликана. У разі якщо подружжя через поважну причину не може з'явитися до органу державної реєстрації актів цивільного стану для державної реєстрації розірвання шлюбу у встановлений для них день, строк такої реєстрації на письмове прохання подружжя може бути перенесений на інший

день. При цьому строк перенесення державної реєстрації розірвання шлюбу не може перевищувати одного року з дня подання заяви.

Якщо один з подружжя через поважну причину не може з'явитися для державної реєстрації розірвання шлюбу, він може під час подачі заяви про реєстрацію розірвання шлюбу або впродовж місяця письмово повідомити орган державної реєстрації актів цивільного стану про згоду реєстрації розірвання шлюбу за його відсутності та зазначити місцезнаходження органу державної реєстрації актів цивільного стану, до якого слід надіслати свідоцтво про розірвання шлюбу. У разі надсилання письмового повідомлення підпис на ньому того з подружжя, який не може з'явитися, повинен бути нотаріально засвідчений.

Відповідно до частини 5 ст. 15 Закону України «Про державну реєстрацію актів цивільного стану» у разі якщо один з подружжя визнаний безвісно відсутнім, неієздатним, державна реєстрація ро-

зірвання шлюбу проводиться за заявою другого з подружжя. Той з подружжя, який бажає відновити своє дошлюбне прізвище, повинен заявити про це в органі державної реєстрації актів цивільного стану під час державної реєстрації розірвання шлюбу.

У разі розірвання шлюбу в судовому порядку рішення суду, яке набрало законної сили, надсилається судом до органу державної реєстрації актів цивільного стану за місцем ухвалення рішення. Про державну реєстрацію розірвання шлюбу в паспортах або паспортних документах осіб робиться відмітка про розірвання шлюбу із зазначенням прізвища, імені та по батькові особи, з якою розірвано шлюб, та місця і дати державної реєстрації розірвання шлюбу.

Відмітка про розірвання шлюбу за рішенням суду робиться в паспортах або паспортних документах осіб, шлюб між якими розірвано, у разі їх звернення до органу державної реєстрації актів цивільного стану.

■ Футбол

## Кубок регіонів

У спортзалі Коротичанського ліцею 22 січня 2011 року відбувся турнір з міні-футболу на Кубок Регіонів серед футболістів 1993 року народження. Ці змагання були присвячені почесній даті — Дню Соборності і злуки народів України.

За почесний трофей боролися п'ять команд — «Відродження» Коротич, «Авангард» Буди, «Маяк» Глибоке, «Регіони» Комунар і «Пісочинець» Пісочин.

Цей турнір, який в 2009 році започаткував член Партії Регіонів, начальник Головного управління ветеринарної служби Харківської області Володимир Олександрович Олійник, вже став традиційним. А тому цілком закономірно, що турнір став подією в селищі Коротич, який об'єднав навколо десятки вболівальників. Також символічно, що назва однієї з команд-учасниць — саме «Регіони» (Комунар). Перед початком змагань перед учасниками і односельцями виступив Коротичанський селищний голова Анатолій Володимирович Прудкий, який побажав всім спортсменам справжньої безкомпромісної боротьби, а також поздоровив усіх присутніх зі справжніми святами — Днем соборності і злуки народів України.

Команди-учасниці були розподілені на 2 підгрупи. Переможцем першої підгрупи стала команда «Відродження» Коротич, яка переграла з рахунком 10:2 команду «Маяк» Глибоке і команду «Пісочинець» Пісочин — 9:5 і увійшла до фіналу змагань. Друге місце в підгрупі посіли футболісти «Маяк» Глибоке, які переграли з рахунком 4:2 футболістів сел. Пісочин. У другій підгрупі впевнену перемогу отримали футболісти «Регіонів» Комунар, обігравши своїх однолітків з сел. Буди з рахунком 10:5.

До речі всі матчі турніру проходили у захоплюючій боротьбі, приносячи радість глядачам, які заповнили великий, але затишний зал Коротичанського ліцею.

У попередніх змаганнях у матчі за 3 місце зішлись команди «Маяк» і «Авангард». Перемогу з рахунком 6:1 здобули футболісти сел. Глибоке, які посіли почесне 3 місце.

У головному фіналі Кубок виборювали односельці — футболісти Коротича, команди «Відродження» та «Регіони» Комунар. Матч вийшов напруженим, гідним фіналу. У ньому були і самовіддана гра, інтрига і красиві голи. У підсумку з рахунком 3:1 перемогла команда «Відродження» Коротич, яка стала володарем Кубка Регіонів. Друге місце посіла команда «Регіони» Комунар.

Були визначені також кращі гравці турніру. Ними стали: Шевченко Богдан з команди «Авангард» Буди, Кравець Віталій — «Відродження» Коротич, Кобін Роман — «Маяк» Глибоке, Гребенчук Євген — «Регіони» Комунар. Усім їм були вручені почесні грамоти і цінні подарунки.

Тренер юних футболістів сел. Коротич Анатолій Журавель подякував усім учасникам турніру за красиву гру і висловив упевненість, що розіграш Кубка регіонів і надалі набиратиме популярності.

Хотілося б також висловити слова подяки Харківському районному спортивному клубу на чолі з Ніною Анатоліївною Сергієнко та секретарю Коротичанської селищної ради — Олійнику Юрію Валерійовичу за допомогу в організації почесного Кубку.

**Анатолій ЖУРАВЕЛЬ, тренер, голова Коротичанського фізкультурно-спортивного клубу**

## ® Повідомлення

Липецкий РЭС сообщает, что в связи с эксплуатационным обслуживанием линий будут производиться плановые отключения в феврале месяце 2011 г.

с. Глубокое — 07.02.—16.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Студенческая, ул. Советская.

с. Циркуны — 17.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Подгорная.

с. Циркуны — 14.02.—17.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Кирова, ул. Ворошилова, ул. Фермарская.

с. Циркуны — 11.02.—15.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Кирова, пер. Шевченка.

с. Циркуны — 09.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Кирова, ул. Гоголя.

с. Циркуны — 04.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Буденного, ул. Горького, ул. Красноармейская.

с. Ольховка — 07.02.—11.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Степная.

с. Степанки — 01.02.—04.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Степная.

с. Пономаренки — 14.02.—17.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Громадского, ул. Луговая.

с. Б. Рогань — 10.02.—11.02.2011г. (9.00—17.00) ул. Полевая, ул. Цветочная, пер. 1 Мая, ул. Лролетарская, пер. Овражный.

с. Б. Рогань — 07.02.—09.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Ленина, ул. Заречная, ул. Советская, ул. Чугуевская, ул. Октябрьская.

с. Пономаренки — 01.02.—04.02.2011 г. (9.00—17.00) ул. Громадского, ул. Луговая.

**И. В. ШЕСТИАЛТЫНОВ,**  
начальник Липецкого РЭС



■ «Золоте кільце» Передмістя

## Книга стала раритетною

**Нещодавно вийшла з друку унікальна книга Олександра Сергієнка «Православні храми Мерефи» — розгорнутий історичний нарис, що розповідає практично про всі культові споруди старовинного міста та його околиць.**

Сам Олександр Григорович — корінний мереш'янин, почесний громадянин міста, голова місцевої спілки пасічників і Почесний пасічник України. З-під його пера вийшло понад 200 статей, надрукованих у галузевих та періодичних виданнях. У 2007 році Сергієнко видав свою першу книгу «Нариси з історії бджільництва на Слобожанщині», яка мала величезний успіх не лише в нашій області, а й далеко за її межами.

Тема другої книги також дуже близька автору, адже Олександр Сергієнко багато років очолював Харківський керамічний завод і був не лише гарним керівником, але й самовідданим ентузіастом-дослідником, краєзнавцем. Він став ініціатором відновлення старовинної технології з виготовлення надмічних керамічних плиток для реставрації унікальних культових споруд в різних місцях України. Такі плитки були використані під час реставрації Володимирських соборів у Києві, Херсонесі та Новосибірську, Озерянської церкви Харківського Свято-Покровського монастиря, споруди Національної опери України ім. Т. Г. Шевченка, Олександрівського храму в Харкові, церков у Сахновщині, Теребовлі та інших населених пунктах України.

Маючи широкий доступ до різних архівів, Олександр Григорович зміг детально дослідити й культові споруди Мерефи, більшість із яких не дійшли до нашого часу. Проте автору вдалося дістати навіть фотографії первісного вигляду деяких мереш'янських церков, фотокопії яких доповнюють історичний нарис. Серед таких рідкісних світлин: храм Різдва Богородиці (Червона церква) за 1918 рік, вигляд Миколаївської (Білої церкви), Святовведенського храму (Козацька церква) в Артемівці (знімок за 1913 рік), Храм Різдва Іоана Предтечі в с. Озеряна та інші.



Завідувач читальною залом бібліотеки Юлія Святобатько демонструє обидві книги Олександра Сергієнка

А найперша церква в ім'я Святого Миколая була зведена в Мерефі не пізніше 1655 року (ще навіть до заснування Харкова). Храм цей був спалений татарами в 1711 році. Тоді згоріла вся Мерефа, а її мешканці повтікали або загинули.

Про всі ці та інші цікаві факти можна було дізнатися під час презентації книги «Православні храми Харкова» у приміщенні міської бібліотеки для дорослих. В читальній залі бібліотеки яблуку ніде було впасти — прийшло чимало школярів, студентів, представників інтелігенції, духовенства, краєзнавців, пересічних мешканців, які із захопленням слухали розповіді самого автора та інших учасників зустрічі, роздивлялися копії документів та фотографій.

Особливу увагу присутніх привертала копія церковних книг і журналів. Чому саме вони? Та тому, що книжок цих раніше існувало дуже мало і коштували вони дорого. Це була велика цінність, як і перші ікони, що привезли із собою до Мерефи переселенці із Задніпрянщини. Метрики в архівах храмів відображали громадський стан прихожан.

А як не згадати описи і копії зображень ікони Озерянської Божої матері, яка вважається покровителькою Слобожанського краю.

Широко відомий випадок з біографії родоначальника української літератури Григорія Квітки-Основ'яненка. У дитинстві він осліп. Лікарі не змогли допомогти хлопчику. І тоді мати разом із сином вирушила до храму з іконою Озерянської Божої матері. Довго молилася перед чудотворним образом, а потім омила обличчя хлопчика святою водою з джерела. І здійснилося велике таїнство — Григорій став прозирати. З очей хлопчика, немов завіса, сповзла сліпота. І таких прикладів можна наводити безліч.

Кілька годин тривала презентація книги в Мерефі. Особливо зворушливою була промова теперішнього настоятеля Мереф'янського храму Різдва Пресвятої Богородиці протоієрея Василя, який благословив і підтримав вихід цього видання. Святий отець благословив також усіх присутніх у залі і закликав їх дотримуватись православних традицій і законів Божих. Презентація книги О. Сергієнка «Православні храми Мерефи» стала справжньою культурною і духовною подією в житті усього Передмістя.

Василь ЧИГРИН, фото автора

**З кожним роком кількість суб'єктів підприємницької діяльності в нашому районі зростає. Збільшуючи обсяги виробництва і податкових відрахувань, створюючи нові робочі місця, надаючи допомогу малозабезпеченим верствам населення, малий та середній бізнес вирішує важливі економічні і соціальні питання Передмістя. Але й самим підприємцям зараз дуже важко**

**і доводиться докладати чимало зусиль для того, щоб не тільки вижити в сьогоденні складних умовах, а ще й розвивати бізнес. Про основні перипетії життя малого та середнього бізнесу наша розмова з Головою Харківської обласної організації профспілки підприємців, керівником інституту профспілкового руху, доцентом Валерієм Рєпіним.**

## Валерій Рєпін: «ПІДПРИЄМЦІ МАЮТЬ ГУРТУВАТИСЯ...»

— Валерію Володимировичу, Слобожанщина навіть за радянських часів вважалася краєм активної підприємницької ініціативи і ведення приватної справи. Яка ситуація зараз?

— Дійсно, підприємницької ініціативи харків'янам не займати в будь-які часи. Цехова діяльність, роздрібна й оптова торгівля, сфера харчування прославили Харків ще за часів колишнього Радянського Союзу, коли до нас з усіх-усюд приїздили люди, щоб купити добротні швейні та трикотажні вироби, взуття, товари широкого вжитку, продукти, на які спостерігався величезний дефіцит у закладах державної торгівлі. Тоді, як відомо, переважна більшість людей одягалася на ринках-«товкучках», де завжди можна було придбати модну, якісну й недорогу річ, виготовлену в невеликих виробничих цехах.

— То виходить, що «цеховики» й були першими радянськими підприємцями?

— Саме так, але це фактично була нелегальна і напівлегальна діяльність, адже тодішня система не вітала приватну ініціативу своїх громадян. Багато людей середнього віку ще й досі пам'ятають постійні облави на харківських «барахолках», які проводилися міліцією та «ОБХСС». Хоча, відверто кажучи, це мало допомагало, бо подібне виробництво і торгівля тоді були затребувані серед населення. За часів горбачовської «перебудови» саме з такої цехової діяльності вийшли перші виробничі та торгові кооперативи, приватні та кооперативні кафе.

— Тобто початок 90-х років минулого століття став періодом зародження малих приватних підприємств і кооперативів на Харківщині?

— Харків у цій сфері був «попереду всієї планети». Тоді почали бурхливо розвиватися не лише кооперативні кафе, крамниці, майстерні, а навіть приватні газети й телебачення. Згадаймо популярні тоді газету «Орієнтир», приватні телекомпанії «АТБ», «Оріон», «Век» та інші. Першопрохідцям приватного бізнесу було досить складно працювати. Дошкуляли не лише правоохоронні органи та контролюючі організації, а й так званий рекет, рейдерство. Відібрали бізнес, залякали під-

приємця, а то й побити його було досить звичною справою...

— Як же захищалися приватні підприємці в той час?

— Особиста охорона вже мало що вирішувала — потрібна була незалежна громадська організація, яка б допомагала вирішувати усі проблеми підприємців на загальноміському, обласному, державному рівнях. Саме тому в 1995 році була створена обласна організація профспілки підприємців, а через рік і Харківська міська організація, які активно допомагали підприємцям, торгівцям і дрібним бізнесменам вирішувати різноманітні правові, юридичні й організаційні питання. За понад 15-річну діяльність профспілкові організації підприємців довели свою необхідність і ефективність, і до сьогоденного дня відіграють важливу роль у відстоюванні різнобічних інтересів підприємців нашої області.

— А скільки членів нараховують зараз профспілкові організації?

— Обласна організація профспілки підприємців налічує понад 3500 членів, у міській організації профспілки — більше 600 членів. Останнім часом наші ряди активно поповнюються.

— Крім юридичної і консультативної допомоги, чим ще підсобляєте підприємцям?

— Перш за все, величезну увагу незалежні профспілки приділяють правовій підготовці і економічному навчанню. Зараз в країні діє така велика кількість законів, підзаконних актів, постанов та розпоряджень уряду, що самостійно людині дуже важко розібратися в усіх тонкощах і нюансах. Саме через юридичну безграмотність і непроінформованість найчастіше потерпають підприємці. А наші юристи протягом довгого часу відслідковують законодавчу базу і зміни до неї і постійно знайомлять з документами усіх бажаючих. Крім того, ми надаємо надійний і кваліфікований юридичний супровід під час відстоювання у судах та в прокуратурі законних інтересів членів профспілки. Слід зазначити, що з нашою допомогою в судах вони виграли переважну більшість позовів і претензій. Члени незалежної профспілки постійно беруть участь у різноманітних протестних ак-

ціях. Скажімо, наприкінці минулого року, під час так званого «податкового майдану», харківські підприємці там були представлені однією із найчисельніших протестних груп.

— Валерію Володимировичу, в Харківському районі працюють тисячі підприємців. Скажіть, будь ласка, серед них багато членів ваших профспілок?

— Знаєте, Харківський район — особливий. Усі його населені пункти розташовані навколо обласного центру і переважна більшість мешканців працюють саме в Харкові — на ринках, у кафе, на виробничих фірмах. Тобто вони скоріше за все вступають до Харківської міської організації профспілки підприємців. Зараз її членами є багато мешканців Пісочина, Південного, Хролів, Безлюдівки, Циркунів та інших населених пунктів. Міцні профспілкові осередки в Передмісті діють у Мерефі та Покотилівці. Скажімо, у Покотилівці осередок незалежних профспілок створено прямо на місцевому ринку. До нього зараз входять 7 членів.

— А чому, на вашу думку, незалежні профспілкові організації Передмістя не мають такої ваги як у Харкові, чи, скажімо, в Куп'янському, Ізюмському, Лозівському, Первомайському районах?

— Ви розумієте, все залежить від поставлених перед такими організаціями планів і завдань. Їх потрібно створювати з певною метою — для наполегливого й безкомпромісного відстоювання інтересів підприємців і дрібних бізнесменів. Якщо ця головна функція незалежних профспілок не виконується, то треба ще подумати: а чи потрібно взагалі створювати таку профспілку?

— На закінчення, щоб ви побажали підприємцям Харківського району?

— Харківський район є найбільшим в Україні. Він завжди був орієнтований на Харків. Тому побажаю підприємцям одногоimenного району більше згуртованості, єднання і наполегливості у вирішенні своїх найбільш важливих проблем. Активніше створюйте профспілкові осередки на місцях, вступайте до обласної і міської організацій профспілки, наполегливо оволодівайте юридичними, правозахисними і економічними знаннями. Знайте, що ніхто, крім вас самих, не подбає про успішність і надійність власного бізнесу, тому впевнено відстоюйте законні права і вдача посміхнеться вам. Раді вас чекати в нашому офісі №712 по вул. Енгельса, 29-б у Харкові. Завжди допоможемо й підтримаємо!

### До речі:

Керівництво Харківської райдержадміністрації та районної ради постійно наголошує на виробленні партнерських стосунків з підприємцями та бізнесменами Передмістя. Про це говорять численні робочі поїздки, зустрічі, різноманітні круглі столи з питань підприємництва й малого бізнесу. Крім того, зараз ведеться активна робота по створенню Спілки підприємців Харківського району, яка допомагатиме підприємцям, сприятиме вирішенню усіх проблемних питань, що стосуються малого бізнесу.

Василь ЧИГРИН



## Пенсійна реформа для державних службовців

Основною метою проведення пенсійної реформи є стабілізування пенсійної системи, гарантія виплати пенсій на довгострокову перспективу та забезпечення достойного рівня життя громадянам, які протягом свого трудового життя сплачували пенсійні внески, не приховуючи своїх трудових доходів; забезпечення справедливої системи розподілу пенсійних коштів і створення для людей можливості накопичити максимальний розмір пенсії, виходячи із власних доходів; стабілізування фінансового стану державного бюджету і ліквідування надмірного розриву у розмірах пенсій із солідарної системи.

Основні принципи солідарної системи пенсійного забезпечення залишаються незмінними. Розмір пенсії обчислюється в залежності від заробітної плати та тривалості страхового стажу.

Кабінетом Міністрів України підготовлено законопроект, основними принципами якого визначено:

1. Скорочення надвисоких пенсій шляхом встановлення максимального розміру пенсії на рівні 12 розмірів прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність. Виходячи із розміру прожиткового мінімуму на січень 2011 року (750 грн.) — 9 тис. грн.

2. Обмеження пенсій максимальним розміром не стосується пенсіонерів, яким призначено пенсію до 2011 року, оскільки згідно з Конституцією України (стаття 22) при прийнятті нових законів або внесенні змін до чинних законів не допускається звуження змісту та обсягу існуючих прав і свобод. Пенсії, що були призначені до набрання чинності законом, виплачуватимуться у розмірах, які не можуть бути нижче від вже встановлених. Але пенсії, які перевищують встановлений максимальний розмір, не будуть індексуватися або підвищуватися у випадках, передбачених законодавством, до того часу коли їх розмір відповідатиме максимальному.

3. Врегулювання пенсійного забезпечення державних службовців шляхом зменшення при обчисленні пенсії з 90 до 80 відсотків заробітної плати державних службовців, яка є базою для призначення цих пенсій. Дотроково (за півтора року) призначена пенсія державним службовцям, депутатам, прокурорам, суддям буде виплачуватися лише непрацюючим

пенсіонерам, а на період роботи замість спеціальних — проводитиметься виплата трудових пенсій в розмірах, визначених за нормами Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування». Граничний вік перебування на держаній службі для чоловіків — державних службовців буде підвищений до 62 років, для жінок — 60 років. Інститут продовження перебування на державній службі буде скасовано.

4. Пропонується розпочати десятирічний етап збільшення пенсійного віку для жінок з 55 до 60 років.

5. Збільшення бази для нарахування єдиного соціального внеску шляхом підвищення максимальної величини, з якої з 1 січня 2011 р. буде справлятися єдиний соціальний внесок.

6. Запровадження другого рівня пенсійної системи. Накопичувальна система загальнообов'язкового державного пенсійного страхування буде запроваджена в рік, в якому буде забезпечено бездефіцитність бюджету Пенсійного фонду України. Запровадження накопичувального рівня дозволить забезпечити гідний рівень життя пенсіонерам, стимулюватиме сплату пенсійних внесків працюючими, створить потужне джерело внутрішніх інвестицій. Також накопичувальна система сприятиме підвищенню зацікавленості кожної особи у легальній сплаті внесків та призведе до зниження рівня тінізації економіки. Учасниками цієї системи будуть особи, яким на дату запровадження системи виповнилося не більше 35 років. Розмір страхового внеску на дату впровадження системи передбачається встановити у розмірі 2 відсотків із подальшим його щорічним підвищенням на один відсоток до досягнення 7 відсотків.

7. Законопроект не передбачено будь-яких обмежень у виплаті пенсій працюючим пенсіонерам, за винятком новопризначених спеціальних пенсій.

Внаслідок проведення пенсійної реформи очікується гарантована стовідсоткова виплата пенсій зараз і в майбутньому.

**Підготовлено Управлінням державної служби  
Головдержслужби України в Харківській області  
та Головним управлінням Пенсійного фонду  
України в Харківській області**

## Загальні правила поведінки державних службовців

В умовах реформування державної служби важлива роль відводиться високій кваліфікації, професійним та моральним якостям державних службовців як одному з факторів створення громадянського суспільства, побудови демократичної держави, ефективної системи державного управління, що відповідає високим стандартам правової держави. Поведінка державних службовців повинна відповідати очікуванням громадськості та забезпечувати довіру суспільства до державної служби, сприяти реалізації прав і свобод громадянина. Для якісного реформування державної служби було затверджено Загальні правила поведінки державних службовців (наказ Головного управління державної служби України від 04.08.2010 р. №214).

Загальні правила встановлюють основні вимоги до етики працівників органів державної влади. Посадовим особам місцевого самоврядування при виконанні службових обов'язків рекомендовано керуватись зазначеними правилами. Ці Правила є узагальненням стандартів етичної поведінки, доброчесності та запобігання конфлікту інтересів у діяльності державних службовців та способів врегулювання конфлікту інтересів. Вони ґрунтуються на Конституції України та визначених положеннями Закону України «Про державну службу» принципах державної служби, спрямовані на підвищення авторитету державної служби та зміцнення репутації державних службовців, а також інформування громадян про норми поведінки, яких вони мають очікувати від державних службовців.

Державна служба ґрунтується на таких основних принципах:

- служіння народу України;
- демократизму і законності;
- гуманізму і соціальної справедливості;
- пріоритету прав людини і громадянина;
- професіоналізму, компетентності, ініціативності, чесності, відданості справі;
- персональної відповідальності за виконання службових обов'язків і дисципліни;
- дотримання прав та законних інтересів органів місцевого і регіонального самоврядування;
- дотримання прав підприємств, установ і організацій, об'єднань громадян.

Суспільне призначення державної служби полягає в забезпеченні ефективного здійснення завдань і функцій української держави шляхом сумлінного виконання державними службовцями та посадовими особами місцевого самоврядування покладених на них службових повноважень.

З повною редакцією Загальних правил поведінки державних службовців можна ознайомитися на сайті Управління державної служби Головдержслужби України в Харківській області <http://guds.gov.ua/sub/harkivska>.

**Підготовлено Управлінням державної служби Головдержслужби  
України в Харківській області**

### ■ Закон є закон

#### Декларування доходів фізичними особами в 2011 році за наслідками звітного 2010 року

Декларування у 2011 році доходів фізичних осіб пов'язано з виконанням платниками податку вимог Закону України «Про податок з доходів фізичних осіб» (далі — Закон №889), згідно з положеннями якого платники податку у відповідних випадках зобов'язані подати річну податкову декларацію (далі — декларація), або мають право подати декларацію для отримання повернення з бюджету.

Слід зазначити, що деклараційна кампанія цього року буде провадитися відповідно до норм саме Закону №889 та не матиме значних відмінностей від минулорічної.

Суттєвим, на що слід звернути увагу, є те, що Податковим кодексом України починаючи з 2011 року продовжено термін декларування доходів фізичних осіб до 1 травня. Тобто вже в 2011 році за наслідками 2010 звітного року податкову декларацію слід подавати до 1 травня.

Річна декларація про майновий стан і доходи відповідно до п. 18.1 Закону № 889 подається платником податку, який:

- зобов'язаний її подавати згідно з нормами зазначеного Закону або інших законів;
- має право її подати для отримання податкового кредиту (далі — ПК) та повернення ПДФО.

Фізична особа зобов'язана подати у 2011 році Декларацію, якщо протягом звітного 2010 року вона отримала:

- доходи (прибутки), які не підлягали оподаткуванню при їх нарахуванні чи виплаті (пп. 8.1.3 Закону №889);
- іноземні доходи (пп. 9.9.1 Закону №889);
- доходи від особи, яка не мала статусу податкового агента (тобто доходи, отримані від нерезидента, фізичної особи, яка не є СПД, або особи, яка здійснює незалежну професійну діяльність) (пп. 8.2.1 Закону №889).

До таких доходів, зокрема, належать:

- вартість подарунків, одержаних від особи, яка не є податковим агентом (пп. 4.2.3 Закону №889);
- доходи, одержані від надання майна в оренду або в суборенду особі, яка не є податковим агентом (пп. 4.2.7 Закону №889);
- доходи, які раніше не були обкладені ПДФО (самостійно виявлені, нараховані органами ДПС тощо) (пп. 4.2.8 Закону №889);
- дохід у вигляді неустойки, штрафів або пені, фактично одержаних як відшкодування матеріальної або моральної

шкоди від особи, яка не є податковим агентом, крім окремих випадків, установлених пп. 4.2.10 Закону №889 (пп. 4.2.10 цього Закону);

- сума заборгованості платника податку, за якою минув строк позовної давності, за умови що з цієї суми не було утримано ПДФО (пп. 4.2.11 Закону №889);
- інвестиційні прибутки (пп. 4.2.13 п. 9.6 Закону №889);
- дохід у вигляді вартості успадкованого майна (пп. 4.2.14, п. 13.4 Закону №889);
- кошти або майно, отримані як хабар (викрадені чи знайдені як скарб, незданий державі), підтверджені в судовому порядку (пп. 4.2.16 Закону №889);
- сума заборгованості платника податку, за якою минув строк позовної давності та яка перевищує суму, що становить 50 відсотків місячного прожиткового мінімуму, діючого для працездатної особи на 1 січня звітного податкового року. Фізична особа самостійно сплачує податок з таких доходів та відображає їх у річній податковій декларації, крім сум податкової заборгованості, за якими минув строк давності згідно з законом, що встановлює порядок стягнення заборгованості з податків, зборів (обов'язкових платежів) та погашення податкового боргу (пп.4.2.11 Закону №889);
- доходи від вигравів в азартні ігри (пп. 9.5.2 Закону №889);
- сума нецільової благодійної допомоги, отриманої від благодійника — фізичної особи, платника ПДФО (за умови, що така сума у 2010 році перевищила 1220 грн., а її отримувач не мав права на ПСП або не використав її протягом звітного року) (пп. 9.7.3, пп. 9.7.5 Закону № 889);

Крім того, зобов'язані подавати Декларацію звільнені з роботи працівники, у яких за результатами проведеного остаточного розрахунку при звільненні не вистачило доходів для сплати ПДФО. Також обов'язково слід задекларувати суми надміру витрачених коштів, отриманих на відрядження або під звіт та не повернутих у встановлений строк працівником, який звільнився. Такі платники податку доплачують ПДФО на підставі поданої Декларації.

Платники податку — резиденти, які виїжджають за кордон на постійне місце проживання, також зобов'язані подати до органу ДПС Декларацію не пізніше закінчення 60 календарного дня, що передують такому виїзду (п. 18.3 Закону № 889).

Слід нагадати, що згідно із Розпорядженням Кабінету Міністрів України від 26 березня 2008 р. N 527-р «Питання декларування фізичними особами майнового стану та доходів» згідно з яким визнається таким, що виконаний, обов'язок з подання річної декларації про майновий стан та

доходи (податкової декларації) за 2010 рік фізичними особами — платниками податку, що одержали дохід у вигляді спадщини (подарунку), який згідно із Законом України «Про податок з доходів фізичних осіб» оподатковується за нульовою ставкою, за умови відсутності інших підстав для виконання такого обов'язку.

#### Форма Декларації, терміни та місце її подання

Форма Декларації для декларування доходів за 2010 рік у 2011 році залишається «старою», тобто платники подають Декларацію згідно з додатком №1 до Інструкції №12. Про це зазначено в листі Мінфіну України від 12.12.07 р. №31-20040-04-18/27150. Бланк Декларації платник податку може безкоштовно отримати в органі ДПС (п. 5.5 Закону №889).

Подається Декларація до органу ДПС за місцем проживання платника податку (за реєстрацією в паспорті). Працівники органів ДПС зобов'язані надавати консультацію щодо її заповнення.

Платник заповнює Декларацію самостійно або це може зробити нотаріально уповноважена ним на це особа (п. 18.5 Закону №889). За неповнолітніх дітей Декларацію подають їх батьки (опікуни, піклувальники).

У 2011 році платники податку, як ті, що зобов'язані подавати Декларацію, так і ті, що мають право подати її добровільно (у т. ч. з метою одержання податкового кредиту) подають її до 1 травня.

#### Відповідальність

Відповідальність за неподання або несвоєчасне подання громадянами декларацій про доходи чи включення до декларацій перекручених даних, неведення обліку або неналежне ведення обліку доходів і витрат, для яких законами України встановлено обов'язкову форму обліку, визначена статтею 1641 Кодексу України про адміністративні правопорушення в редакції від 07.12.1984 р. (зі змінами та доповненнями), та тягне за собою попередження або накладення штрафу у розмірі від трьох до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян. Дії, вчинені особою, яку протягом року було піддано адміністративному стягненню за те ж порушення, тягнуть за собою накладення штрафу у розмірі від п'яти до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

**Л. М. БУДНИК, заст. начальника Харківської ОДПІ**



**РОГАНСЬКА СЕЛИЩНА РАДА**  
**Харківського району Харківської області**  
**III сесія VI скликання**  
**РІШЕННЯ**

«12» січня 2011 року  
«Про Роганський  
селищний бюджет на 2011 рік»  
Роганська селищна рада ВИРІШИЛА:

1. Установити загальний обсяг доходів Роганського селищного бюджету на 2011 рік у сумі 8685,9 тис. грн.
- Обсяг доходів загального фонду бюджету визначити у сумі 7920,4 тис. грн., спеціального фонду бюджету 765,5 тис. грн., у тому числі бюджету розвитку 381,5 тис. грн. (додаток №1).
2. Затвердити загальний обсяг видатків Роганського селищного бюджету на 2011 рік у сумі 8685,9 тис. грн., у тому числі обсяг видатків загального фонду бюджету у сумі 7920,4 тис. грн. та видатків спеціального фонду бюджету 765,5 тис. грн., в т. ч. бюджет розвитку 381,5 грн. за тимчасовою класифікацією видатків та кредитування місцевих бюджетів (додаток №2) та головними розпорядниками коштів (додаток №3).
3. Установити розмір оборотного касового залишку бюджетних коштів Роганського селищного бюджету у сумі 10,0 тис. грн.
4. Затвердити обсяги міжбюджетних трансфертів (додаток №4) на 2011 рік:
  - коштів, що передаються до районного бюджету, у сумі 5225,5 тис. грн.
5. Установити, що перерахування коштів, що передаються до районного бюджету, здійснюється шляхом застосування нормативів щоденних відрахувань від надходжень доходів до загального фонду селищного бюджету згідно з додатком 4 до цього рішення.
- У разі якщо суми коштів, що передаються до районного бюджету, не перераховані в повному обсязі, згідно з помісячним розписом бюджету, селищній раді на підставі платіжних доручень перераховувати до районного бюджету не пізніше 20 числа місяця наступного за звітним не перераховану місячну суму коштів за рахунок фактичних надходжень доходів загального фонду бюджету. При цьому кошти за грудень перераховуються до районного бюджету починаючи з 15 грудня поточного бюджетного періоду до дня закриття рахунків, установленого згідно з ч. 1 ст. 57 Бюджетного кодексу України.
6. Затвердити перелік об'єктів (додаток №5), фінансування яких буде здійснено за рахунок коштів бюджету розвитку.
7. Затвердити перелік захищених статей видатків загального фонду Роганського селищного бюджету на 2011 рік за їх економічною структурою:
  - оплату праці працівників бюджетних установ;
  - нарахування на заробітну плату;
  - забезпечення продуктами харчування;
  - оплату комунальних послуг та енергоносіїв;
  - поточні трансферти населенню;
  - поточні трансферти місцевим бюджетам.
8. Затвердити в складі видатків Роганського селищного бюджету кошти на реалізацію державних та регіональних галузевих програм на загальну суму 112,4 тис. грн. (додаток №6).
9. Забезпечити в першочерговому порядку потребу в коштах на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених законодавством України умов оплати праці та розміру мінімальної заробітної плати; на проведення розрахунків за електричну та теплову енергію, водопостачання, водовідведення, природний газ та послуги зв'язку, які споживаються бюджетними установами. Затвердити ліміти споживання енергоносіїв у натуральних показниках для кожної бюджетної установи виходячи з обсягів відповідних бюджетних асигнувань (додаток №7).
10. Доручити виконкому Роганської селищної ради за погодженням з постійною комісією з питань бюджету та соціально-економічного розвитку здійснювати перерозподіл видатків за економічною та функціональною класифікацією, розподіл дотацій та субвенцій з районного бюджету з послідуочим затвердженням на сесії.
11. Надати право розміщувати в банках на умовах депозитних договорів тимчасово вільні залишки коштів селищного бюджету для отримання додаткових доходів, відповідно до ст. 16 Бюджетного Кодексу України голові селищної ради за погодженням з постійною комісією з питань бюджету та соціально-економічного розвитку ради, з послідуочим затвердженням на сесії ради.
12. Надати право виконкому Роганської селищної ради отримувати в Головному управлінні Державного казначейства України Харківського району позики на покриття тимчасових касових розривів, пов'язаних із забезпеченням захищених видатків загального фонду, і середньострокові позики на суми невиконання у відповідному звітному періоді розрахункових обсягів, що враховуються при визначенні обсягу міжбюджетних трансфертів, та його керівнику — на підписання відповідних договорів
13. Додатки №1—7 до цього рішення є його невід'ємною частиною.

**Ф. С. ШЕВЧЕНКО, голова Роганської селищної ради**

**Веселівська сільська рада**  
**II сесія VI скликання**  
**Рішення**

«05» січня 2011 року  
«Про бюджет Веселівської сільської ради на 2011 рік»  
Веселівська сільська рада ВИРІШИЛА:

1. Установити загальний обсяг доходів бюджету Веселівської сільської ради на 2011 рік у сумі 812,6 тис. грн.
- Обсяг доходів загального фонду бюджету визначити у сумі 751,0 тис. грн., спеціального фонду бюджету 61,6 тис. грн., у тому числі бюджету розвитку 29,6 тис. грн. (додаток №1).
2. Затвердити загальний обсяг видатків бюджету Веселівської сільської ради на 2011 рік у сумі 812,6 тис. грн., у тому числі обсяг видатків загального фонду бюджету у сумі 751,0 тис. грн. та видатків спеціального фонду бюджету 61,6 тис. грн. за тимчасовою класифікацією видатків та кредитування місцевих бюджетів (додаток №2) та головними розпорядниками коштів (додаток №3).
3. Установити розмір оборотного касового залишку бюджетних коштів бюджету Веселівської сільської ради у сумі 8,0 тис. грн.
4. Затвердити обсяги міжбюджетних трансфертів (додаток №4) на 2011 рік: дотації вирівнювання місцевому бюджету Веселівської сільської ради у сумі 338,7 тис. грн.
- Установити, що перерахування дотації вирівнювання місцевому бюджету Веселівської сільської ради (коштів, що передаються до бюджету Веселівської сільської ради) здійснюється шляхом застосування нормативів щоденних відрахувань від надходжень доходів до загального фонду державного бюджету (відповідного місцевого бюджету) згідно із додатком №4 до цього рішення.
5. Затвердити в складі видатків бюджету Веселівської сільської ради кошти на реалізацію державних та регіональних галузевих програм на загальну суму 16,960 тис. грн. (додаток №5).
6. Веселівській сільській раді забезпечити в першочерговому порядку потребу в коштах на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених законодавством України умов оплати праці та розміру мінімальної заробітної плати; на проведення розрахунків за електричну та теплову енергію, водопостачання, водовідведення, природний газ та послуги зв'язку, які споживаються бюджетними установами. Затвердити ліміти споживання енергоносіїв у натуральних показниках для кожної бюджетної установи виходячи з обсягів відповідних бюджетних асигнувань (додаток №6).

**Будянська селищна рада**  
**III сесія VI скликання**  
**Рішення**

10.01.2011 р. смт Буди  
«Про затвердження бюджету на 2011 рік»  
Будянська селищна рада ВИРІШИЛА:

1. Установити загальний обсяг доходів місцевого бюджету на 2011 рік в сумі 1758,9 тис. грн., в тому числі обсяг дотації, що одержується з районного бюджету, в сумі 511,3 тис. грн.
- Обсяг доходів загального фонду бюджету на 2011 рік визначено в сумі 1414,0 тис. грн., спеціального фонду бюджету в сумі 344,9 тис. грн., у тому числі бюджету розвитку 226,0 тис. грн. (додаток №1).
2. Затвердити загальний обсяг видатків місцевого бюджету на 2011 рік в сумі 1758,9 тис. грн., в тому числі обсяг видатків загального бюджету в сумі 1414,0 тис. грн. та видатків спеціального фонду в сумі 344,9 тис. грн., в т. ч. бюджет розвитку 226,0 тис. грн. за тимчасовою класифікацією видатків та кредитування місцевих бюджетів (додаток №2) та головними розпорядниками коштів (додаток №3).
3. Установити розмір оборотної касової готівки місцевого бюджету у сумі 15,0 тис. грн.
4. Затвердити обсяги міжбюджетних трансфертів (додаток №4) на 2011 рік:
  - дотації вирівнювання місцевим бюджетам в сумі 511,3 тис. грн.;
5. Установити, що перерахування дотації вирівнювання місцевим бюджетам здійснюється шляхом застосування нормативів щоденних відрахувань від надходження доходів до загального фонду державного бюджету (відповідно до місцевого бюджету) згідно із додатком №4 до цього рішення.
6. Затвердити перелік об'єктів (додаток №5), фінансування яких буде здійснено за рахунок коштів бюджету розвитку.
7. Затвердити перелік захищених статей видатків загального фонду місцевого бюджету на 2011 рік за її економічною структурою: оплата праці працівників бюджетних установ (код 1110); нарахування на заробітну плату (код 1120); придбання медикаментів (код 1132); забезпечення продуктами харчування (код 1133); оплата енергоносіїв (код 1160); поточні трансферти населенню (код 1340); поточні трансферти місцевим бюджетам (код 1320).
8. Забезпечити в першочерговому порядку потребу в коштах на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених законодавством України умов оплати праці та розміру мінімальної заробітної плати, на проведення розрахунків за електричну та теплову енергію,

7. Затвердити перелік об'єктів (додаток №7), фінансування яких буде здійснено за рахунок коштів бюджету розвитку.
8. Затвердити перелік захищених статей видатків загального фонду бюджету Веселівської сільської ради на 2011 рік за їх економічною структурою: оплата праці працівників бюджетних установ (код 1110); нарахування на заробітну плату (код 1120); придбання медикаментів та перев'язувальних матеріалів (код 1132); забезпечення продуктами харчування (код 1133); оплата енергоносіїв (код 1160); трансферти населенню (код 1340); поточні трансферти місцевим бюджетам (код 1320);
9. Надати право Веселівській сільській раді отримувати в Головному управлінні Державного казначейства України в Харківській області позики на покриття тимчасових касових розривів, пов'язаних із забезпеченням захищених видатків загального фонду, і середньострокові позики на суми невиконання у відповідному звітному періоді розрахункових обсягів доходів, що враховуються при визначенні обсягу міжбюджетних трансфертів, та Веселівському сільському голові — на підписання відповідних договорів.
10. Надати право Веселівській сільській раді розміщувати в державних банках на умовах депозитних договорів тимчасово вільні кошти місцевого бюджету для отримання додаткових доходів, відповідно до ст. 69 Закону України «Про Державний бюджет України на 2011 рік».
11. Надати право виконавчому комітету в процесі виконання бюджету здійснювати перерозподіл видатків за економічною та функціональною структурою в межах загального обсягу його бюджетних призначень з послідуочим затвердженням на сесії сільської ради.
12. Надати право виконавчому комітету сільської ради затверджувати субвенції з районного бюджету з послідуочим затвердженням рішень виконавчого комітету на черговій сесії сільської ради.
- Додатки №1—7 до цього рішення є його невід'ємною частиною.

**О. М. СЛАБЧЕНКО,**  
**Веселівський сільський голова**

- водопостачання, водовідведення, природний газ та послуги зв'язку, які споживаються бюджетними установами. Затвердити ліміти споживання енергоносіїв в натуральних показниках для кожної бюджетної установи, виходячи з обсягів відповідних бюджетних асигнувань (додаток №6).
9. Затвердити в складі видатків місцевого бюджету кошти на реалізацію державних та регіональних галузевих програм на загальну суму 12,9 тис. грн. (додаток №7).
  10. Надати право Будянській селищній раді отримувати в Управлінні Державного казначейства України в Харківському районі позики на покриття тимчасових касових розривів, пов'язаних із забезпеченням захищених видатків загального фонду, і середньострокові позики на суми невиконання у відповідному звітному періоді розрахункових обсягів доходів, що враховуються при визначенні обсягу міжбюджетних трансфертів, та його керівнику — на підписання відповідних договорів.
  11. Надати право Будянській селищній раді розміщувати в банках згідно з п. 8 ст. 16 Бюджетного Кодексу України на умовах депозитних договорів тимчасово вільні залишки коштів районного бюджету для отримання додаткових доходів.
  12. Надати право виконкому селищної ради в процесі виконання бюджету, у виняткових випадках, за висновком та обгрунтованим поданням селищного голови, здійснювати перерозподіл видатків за економічною та функціональною класифікацією в межах загального обсягу його бюджетних призначень з послідуочим затвердженням на сесії селищної ради з урахуванням ст. 23 п. 11 Бюджетного Кодексу України.
  13. Дозволити селищній раді отримувати короткотермінові та середньострокові безвідсоткові позички в управлінні державного казначейства Харківського району на покриття тимчасових касових розривів та надавати право підписання відповідних договорів голові селищної ради.
  14. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію з питань економіки, фінансів та бюджету селищної ради.
  15. Додатки №1—7 до цього рішення є його невід'ємною частиною.

**В. В. БІЛІЧЕНКО, селищний голова**



■ Харківська об’єднана податкова інспекція повідомляє:

Плата за землю та екологічний податок

У Харківській об’єднаній державній податковій інспекції відбувся сеанс теле-фонного зв’язку «гаряча лінія» за уча-стю начальника відділу адміністрування платежів за землекористування, ресурс-них (рентних) та неподаткових платежів Торгашової Лілії Валентинівни на тему: «Плата за землю. Екологічний податок».

— Які пільги щодо сплати земельно-го податку встановлені для фізичних осіб?

— Відповідно до п. 281.1 ст. 281 По-даткового кодексу України від сплати зе-мельного податку звільняються: інваліди першої і другої групи; фізичні особи, які виховують трьох і більше дітей віком до 18 років; пенсіонери (за віком); ветера-ни війни та особи, на яких поширюється дія Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх, соціального захи-сту»; фізичні особи, визнані законом особами, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи. Згідно з п. 281. 2 ст. 281 ПКУ звільнення від сплати податку за земельні ділянки, передбаче-не для відповідної категорії фізичних осіб п. 281.1 цієї статті, поширюється на одну земельну ділянку за кожним видом вико-ристання у межах граничних норм: для ве-дення особистого селянського господар-ства — у розмірі не більш як 2 гектари; для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд (присадибна ділянка): у селах — не більш як 0,25 гектара, в селищах — не більш як 0,15 гектара, в містах — не більш як 0,10 гектара; для індивідуального дачного будівництва — не більш як 0,10 гектара; для будівництва індивідуальних гаражів — не більш як 0,01 гектара; для ведення садівництва — не більш як 0,12 гектара.

— Чи потрібно платнику екологічного податку повідомляти органи ДПС про відсутність у звітному році об’єкта об-числення?

— Відповідно до п. 250.9 ст. 250 розділу VIII Податкового кодексу України, якщо платник екологічного податку з почат-ку звітного року не планує здійснення викидів, скидів забруднюючих речо-вин, розміщення відходів, утворення радіоактивних відходів протягом звітного року, то такий платник податку пови-нен повідомити про це відповідний ор-ган державної податкової служби за місцем розташування джерел забруд-нення та скласти заяву про відсутність у нього у звітному році об’єкта обчислен-ня екологічного податку. В іншому разі платник податку зобов’язаний подавати податковій декларації відповідно до цієї статті Кодексу.

Вчасно задекларуйте доходи!

Харківська об’єднана державна по-даткова інспекція повідомляє, що з 1 січня 2011 року розпочалася кампанія декларування доходів громадян.

Річна податкова декларація подається до державної податкової інспекції за місцем проживання громадянина до 1 травня 2011 року.

Річна декларація про майновий стан і доходи відповідно до п. 18.1 Закону №889 подається платником податку, який:

— зобов’язаний її подавати згідно з нормами зазначеного Закону або інших законів;

— має право її подати для отримання податкового кредиту (податкової зниж-ки) та повернення зайво сплаченого по-датку.

Громадянин, який подає річну податко-ву декларацію, має можливість безпосе-редньо у податковій інспекції за місцем проживання отримати безкоштовно бланк декларації та консультаційну допо-могу фахівців щодо її заповнення.

Декларацію можна також надіслати на адресу податкового органу поштою з

повідомленням про вручення не пізніше ніж за 10 днів до закінчення граничного терміну її подання. Адреса Харківської ОДПІ: 61046, м. Харків, пров. Пархомен-ко, 3. Довідки за телефонами: 94–79–33, 94–99–36.

Аналізуємо роботу зі зверненнями громадян

За січень—грудень 2010 року до Харківської ОДПІ надійшло на розгляд 34 письмових звернення громадян, що на 2 звернення менше у порівнянні з аналогічним періодом минулого року і становить зменшення на 6%. 28 (82%) — заяви, 6 (18%) — скарги. Інформаційні запити, пропозиції не надходили. Безпо-середньо від громадян надійшло 23 звер-нення (68% від загальної кількості), 2 де-путатських звернення (6%) та 9 звернень від правоохоронних органів (26%). Щодо соціального стану громадян, які зверта-лися до Харківської ОДПІ за 12 місяців 2010 року, то у 21 зверненнях (62% від загальної кількості) соціальний стан громадян не зазначено. Від суб’єктів підприємницької діяльності — фізичних осіб надійшло 9 звернень (26%), 2 звер-нення від пенсіонера та 2 депутатських звернення (12%). За результатами роз-гляду 34 звернення виконано в установ-лений термін. При цьому термінів роз-гляду не порушено. Найбільша кількість звернень стосується інформації щодо ухилення від сплати податків — 16 звер-нень, що становить 47% від загальної кількості звернень. На особистий при-йом (через громадську приймальню) та на виїзні прийоми у січні–грудні 2010 р. звернулося 16 громадян (9 юридичних осіб, 7 ФОП) з питань сплати податку на прибуток підприємств, сплати ПДВ, реєстрація та облік платників податків, єдиного податку та земельного податку. На звернення надано усні роз’яснення.

**О. В. КУЛИНИЧ, заст. начальника Харківської ОДПІ**

АК «Харківобленерго» застерігає!

**Досвід показує, що за кожним випадком електротравматизму серед населення кри-ється нехтування елементарними правила-ми електробезпеки. Своєї актуальності це питання набирає саме зараз, коли в Україні спостерігаються дуже складні погодні умови.**

Внаслідок низької температури, снігопаду, силь-ного вітру значно збільшується вірогідність по-шкодження енергетичного обладнання. Тому фахівці АК «Харківобленерго» закликають грома-дян бути вкрай обережними.

**Наголошуємо!!!!**

При виявленні обірваного проводу лінії електропередачі смертельно небезпечним є набли-ження до нього ближче ніж на 8 метрів.

У такому разі необхідно організувати охоро-ну обірваного проводу, припинити пішохідний і транспортний рух поблизу місця обриву та негайно повідомити про це до районних електричних ме-реж (РЕМ) АК «Харківобленерго» за телефонами, які вказані на рахунках споживачів за використа-ну електроенергію або за телефонами, номера яких розміщені на трансформаторних підстанціях (ТП) (для мешканців Харківської області):

**Диспетчер Липецького РЕМ т. 747-13-39; Харківського РЕМ т. 748-31-39.**

Набагато складніша ситуація, якщо людина опи-нилася під струмом. В такому разі відлік йде на се-кунди. Тому потерпілого треба негайно звільнити від дії напруги — відтягнути від обірваного проводу чи сухою палкою відкинути дріт. Однак при цьо-му необхідно дотримуватися заходів безпеки: під час рятування слід обгорнути руки сухою одежею, надіти резинові чоботи чи підкласти під ноги сухі дошки. Відтягувати ураженого рекомендується за кінці одєжі. Доторкуватися до відкритих частин тіла забороняється. Після визволення потерпілого йому обов’язково треба надати медичну допомогу. Навіть якщо постраждалий прийшов до тями, його ні в яко-му разі не можна залишати без догляду, бо наслідки від ураження струмом можуть проявитися через декілька годин та призвести до тяжких результатів, в тому числі і смерті.

Слід пам’ятати, що тільки при дотриманні «Пра-вил охорони електричних мереж» можна уникнути випадків електротравматизму населення та тварин, а також забезпечити зберігання енергооб’єктів і безперебійне енергопостачання споживачів!

**АК «Харківобленерго», Липецький РЕМ**

■ Оголошення

Утеряны документы на землю, гос акт и договор купли-продажи. Вознаграждение гарантирую. Тел. 099-776-36-88 или по адресу: Харьковская область, Харь-ковский район, п. Березовка, ул. Колхозная, 3 на имя Валах Владимир Степанович.

\*\*\*

Пономаренківська сільська рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади спеціаліста бухгалтерії. Прийом документів для участі в конкурсі протягом 30 календарних днів із дня опублікування оголошення. Де-тальну інформацію можна отримати за адресою: с. Хро-ли, вул. Червоноармійська, 15, тел. 740-92-72.

\*\*\*

Сдам посуточно свои 1-комн. квартиры, Центр, евродизайн, мебель, техника, кондиционер, от 220 грн./сутки. Тел.: 783-31-53 (после 21), 050-323-45-33, 063-671-21-64, 706-08-61.

\*\*\*

Ищу серьезного человека или семейную пару для проживания в деревне и ведения фермерского хозяй-ства (гуси, свиньи, огород). Т. 066-889-91-64.

\*\*\*

Унікальний шанс поступити в «Харьковский ин-ститут экологии и социальной защиты» выпускни-кам средних школ по 2007 год — платные подкурсы. (Л.АВ.506561.Мону.17/02/10г). Тел.: 52-40-19, 755-34-27.

\*\*\*

Частная школа «Экосоц» осуществляет прием учащихся: 5–10 классы. Вы получите качественное среднее образование. Очная/заочная форма. (Лиц. АА.214690.ХОГА.03/04/08). Тел.: 52-40-19, 755-34-27.

село Глибоке від «06» січня 2011 р.  
«Про бюджет Глибоцької сільської ради на 2011 рік»  
Відповідно до статті 77 Бюджетного кодексу України та статті 26 Закону Укріни «Про місцеве самоврядування в Україні»  
Глибоцька сільська рада  
ВИРІШИЛА:

1. Установити загальний обсяг дохо-дів бюджету Глибоцької сільської ради на 2011 рік у сумі 1542,0 тис. грн. Об-сяг доходів загального фонду бюдже-ту визначити у сумі 1432,7 тис. грн., спеціального фонду бюджету 109,3 тис. грн., у тому числі бюджету розвитку 62,1 тис. грн. (додаток №1).

2. Затвердити загальний обсяг видатків бюджету Глибоцької сільської ради на 2010 рік у сумі 1542,0 тис. грн., у тому числі обсяг видатків загального фонду бюджету у сумі 1432,7 тис. грн. та видатків спеціального фонду бюдже-ту 109,3 тис. грн., у тому числі бюджету розвитку 62,1 тис. грн. за тимчасовою класифікацією видатків та кредитуван-ня місцевих бюджетів (додаток №2) та головними розпорядниками коштів (до-даток №3).

3. Установити розмір оборотної касової готівки бюджету у сумі 11,0 тис. грн.

4. Затвердити обсяги міжбюджетних трансфертів (додаток №4 до цього рішення) на 2011 рік:  
дотації вирівнювання до місцевого бюджету Глибоцької сільської ради у сумі 504,2 тис. грн.

5. Установити, що перерахування дотації вирівнювання місцевому бюд-жету Глибоцької сільської ради (коштів, що передаються до бюджету Глибоцької сільської ради) здійснюється шляхом застосування нормативів щоденних відрахувань від надходжень доходів до

загального фонду місцевого бюджету згідно із додатком №4 до цього рішення.

6. Затвердити перелік об’єктів (до-даток №5), фінансування яких буде здійснено за рахунок коштів бюджету розвитку.

7. Затвердити перелік захищених ста-тей видатків загального фонду бюджету Глибоцької сільської ради на 2011 рік за їх економічною структурою відповідно до ст. 55 Бюджетного Кодексу України:

— оплата праці працівників бюджет-них установ (1110);  
— нарахування на заробітну плату (1120);  
— придбання медикаментів (1132);  
— продукти харчування (1133);  
— оплата комунальних послуг та енергоносіїв (1160);  
— поточні трансферти населенню (1340);  
— поточні трансферти місцевим бюд-жетам (1320).

8. Затвердити в складі видатків бюд-жету Глибоцької сільської ради кошти на реалізацію державних та регіональних галузевих програм на загальну суму 3,8 тис. грн. (додаток №6 до цього рішення).

9. Забезпечити в першочерговому порядку потребу в коштах на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених законо-давством України умов оплати праці та розмір мінімальної заробітної плати; на проведення розрахунків за електричну

## ■ Знаете ли вы...

## Как избавиться от домашних муравьев?

Это только с виду кажется, что «домашние» муравьишки какие-то уж очень мелкие. На самом же деле, в наших квартирах живут самые настоящие тропические животные. И называются они довольно загадочно — «фараоновы муравьи», как будто это бесчисленная рать какого-то древнего египетского властителя. Откуда же они взялись и почему покинули родину?

Оказывается, все очень просто. Название «фараоновы муравьи» появилось в результате ошибки шведского ученого Карла Линнея, который считал родиной этих насекомых Египет. Правильнее было бы назвать их индийскими, или, если уж на то пошло, муравьями раджей. Ведь именно из Индии примерно с середины XVI века благодаря развитию мореплавания началось их расселение по всему миру. Парусные суда, ходившие в эту страну за пряностями, сандаловым деревом, резной слоновой костью и рубинами в золоте, привозили домой, кроме всего прочего, и маленьких желтоватых насекомых.

В России фараоновы муравьи появились уже в конце XIX века, однако серьезное внимание на них как на вредителей обратили только в конце 1940-х годов, когда вся европейская территория страны была уже «захвачена».

А теперь от истории перейдем к практике. Дискомфорт, создаваемый присутствием в доме фараоновых муравьев, очевиден, но вот может ли быть от них какой-то более ощутимый вред? И как избавиться от того и другого?

Муравей всеяден, мусорное ведро привлекательно для него так же, как сахарница или хлебница. Путешествуя туда-сюда, он невольно становится разносчиком микробов так же, как муха или таракан. Насколько велика опасность зависит от состояния мусорного ведра (понятно, что не только вашего мусорного ведра, но и ведер всех ваших соседей, ведь муравьи, в отличие от нас с вами, могут совершенно свободно передвигаться из одной квартиры в другую!), квартиры в целом и численности муравьев. Вот и все.

Другое дело — борьба. Бороться с муравьями трудно, но можно. Главное здесь — учитывать некоторые особенности муравьиной жизни. Итак, сердцем колонии фараоновых муравьев считается гнездо, где находятся самки, или муравьиные царицы, производящие все новых и новых рабочих особей. Самки не покидают гнезд и не могут добывать себе пищу самостоятельно, их кормят бесплодные рабочие муравьи.

Найти гнездо фараоновых муравьев в квартире очень сложно. Обычно оно надежно спрятано в какой-нибудь небольшой полости в стене или в полу. Если даже вам повезет, и вы найдете муравьиный лаз, не спешите откалывать кафель или снимать паркет: скрытый от глаз коридор, ведущий в гнездо, может быть довольно длинным, и вам придется испортить не одну плитку или паркетину. Однако раз рабочие муравьи кормят всю колонию, можно попробовать через них «угостить» самок и личинок каким-нибудь ядовитым зельем. Это возможно, если концентрация яда или, что эффективнее всего — борной кислоты, разъедающей хитин, из которого состоит тело муравья, будет невелика (не превысит 2-х процентов). Муравей не погибнет сразу, а донесет его до сердца колонии.

## Вот несколько простых рецептов:

Муравьев отпугивает запах подсолнечного масла, листьев бузины, дикой мяты и полыни. Попробуйте смазывать их дороги чесноком примерно пару раз в месяц.

Если набрать в банку воды, добавить меда или сахара, они будут заползать в нее и тонуть.

Развести на стакан воды примерно 1/4 чайной ложки борной кислоты, три чайных ложки сахара и одна-две чайных ложки меда. Приманку в мелкой посуде нужно выставлять не раз и не два, а в течение месяца, и в таком месте, куда муравьи могут добраться, а другие домашние животные — нет. Следите, чтобы отравы для муравьев не стала опасной игрушкой ваших детей.

Знание законов жизни муравьиной колонии позволяет не только найти подходящий способ борьбы, но и избавляет от лишних страхов. Так, если даже вернувшись из гостей вместе с кусочком бабушкиного пирога, вы принесете несколько бесплодных рабочих муравьишек, они все равно не смогут основать колонию и начать размножаться. Расселением ведают только самки. Если бы это было не так, то фараонову муравью потребовалось бы гораздо меньше времени, чтобы расселиться по миру.

Страницу подготовила Нелли БЕЛИК

## Ответы на сканворд в №6

**По горизонтали:** Школа. Дантист. Удача. Корсет. Тунг. Акрил. Ква. Зевота. Аугментация. Пн. Лента. Рокки. Проа. Сауна. Ив. Атрибут. Хитон. Узина. Нут. Нью. Иф. Студент. Орнамент.

**По вертикали:** Акр. Альфонс. Караван. Скаут. Ер. ГА. Аутизм. Чих. Леер. Винт. Мат. Внос. ТУ. Чукотка. Ото. Дан. Такуан. Гиацинт. Аруна. Яп. Изюм. Би. Полунин. Татьяна. Тафт.

## МАННАЯ КАША — СИЛА НАША

**Что такое манная крупа? Это пшеничная мука твердых пшениц крупного помола.**

Такая мука всегда считалась дорогой, редкой в старой России. Только при Советской власти манная крупа стала широкодоступным, дешевым продуктом. Поэтому навыков ее варки традиционно не сложилось. Поскольку это не крупа, а мука, т. е. молотое зерно, то варить его легко. Оболочки нет, варка идет быстро, за несколько минут, и поэтому, кажется, никаких проблем и никакой «науки» для варки манной каши не требуется. Взял горсть-две, всыпал в кипяток как бог на душу положил и сварил.

Манная крупа содержит белки, крахмал, витамины В1, В2, В6, Е, минеральные вещества — калий, кальций, натрий, магний, фосфор, железо.

Полезные свойства манной крупы:

— быстро готовится, поэтому сохраняет все полезные вещества в процессе приготовления;

— обладает высокой калорийностью и питательной ценностью;

— характеризуется высокой усвояемостью;

— практически не содержит клетчатки, поэтому рекомендуется при заболеваниях желудочно-кишечного тракта, в послеоперационный период.

Долгое время манная каша входила в рацион детского питания

как один из основных продуктов. Однако в соответствии с последними исследованиями, включать манную кашу в питание детей до первого года жизни не рекомендуется, поскольку она содержит белок глютен, что может вызвать заболевания кишечника у некоторых детей раннего возраста. Также манная каша содержит фитин, нарушающий усвоение кальция детским организмом.

Манная крупа используется не только для приготовления манной каши, но и в других блюдах. Манную крупу добавляют при приготовлении супов, салатов. Из манной крупы готовят запеканки, пудинги, галушки, пирожные и многие другие блюда национальной кухни.

## Гурьевская каша

**Ингредиенты:** 100 г манки, 500 мл молока, 50 г измельченных грецких орехов, 100 г сахарного песка, 50 г сливочного масла, 1 яйцо, 10 шт кураги, ванилин

**Способ приготовления:** вскипятить молоко, немного посолить, постепенно всыпать манку и сварить вязкую кашу. Немного ее охладить и добавить растертые с сахаром желтки, взбитые белки, ванилин и обжаренные на сливочном масле грецкие орехи. Все тщательно перемешать. Налить в мелкую широкую кастрюлю сливки и поставить в духовку, разогретую до температуры 150 °С, для образования пенки. По мере образования пенки снимать их и выкладывать на блюдо.

В смазанную маслом сковороду положить большую часть каши. Затем выложить слой порезанной кураги, затем — слой пенки, далее чередовать слои в зависимости от количества снятых пенки, последний слой — каша. Поместить кашу в духовку и запекать до образования золотистой корочки при 180 °С. Готовое блюдо посыпать сверху грецкими измельченными орехами.

Приятного аппетита!



## ■ Авторский сканворд

Духи					Немой актер Одноключные	Брат Ромула									
					Рузвельт Город в Бельгии		Штат США	... одного актера		Горный кенгуру		Мастер детектива Дарья ...			
					Борьба на руках Раскопан в Египте	Немецкий физик Пряность		Мир мертвых (ингуш.)		Рыба		Компози- тор- скрипач			
								Жених кавказ- ской племеницы							
					«Сладко» к «кисло» Опора для арки	Сын Атланта (гр. миф.)	Канава вокруг замка		Фонтан в Риме						
	Турман Отрица- ние								«Рана» авто						
	Присыпка на хлебе					Бандаж Родина К. Маркса			Остров						
					Расход Курорт в Грузии										
	Звериная ... Мафия «Коза ...»							Вязкое дно							
					Слоновый зуб										
	Роберт ... Стивенсон Порт в Танзании							NH4+, неорган. катион							

Прием объявлений и рекламы на пунктах приема и по телефонам:

15-66, 369-15-66 (для абонентов г. Харькова); 02-369-15-66 ( для абонентов Харьковской обл. — бесплатно)

**ТРИБУНА**  
ТРУДЯЩИХ

Видавець:  
редакція газети «Трибуна трудящих»

Наш сайт:  
<http://www.tribuna.kharkov.ua>

**Свідчення про державну реєстрацію**  
ХК №1518-259ПР від 29.04.2009 р.  
**Засновники:**  
Харківська районна рада,  
Харківська районна державна адміністрація

Офіційний сайт ХРДА:  
<http://www.khrda.gov.ua>

Виходить щосередини та щосуботи українською та російською мовами.  
**Адреса редакції:**  
61052, м. Харків, вул. Червоноармійська, 4.  
**E-mail:** Tribuna2009@mail.ru  
**Тел.** 712-37-10. **Тел./факс** 712-00-56.  
В. о. головного редактора: Микола Хорошев.  
Відповідальний за випуск: Ольга Попова.  
Літературний редактор: Ганна Положий.  
Верстка: Інна Денисенко.

Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати текст. Відповідальність за зміст та достовірність інформації у публікаціях несе автор, а в рекламних матеріалах (®) — рекламодавець. Редакція не завжди поділяє позицію авторів. Листи, рукописи і фотокартки не рецензуються і не повертаються. Листування з читачами тільки на сторінках газети. При використанні матеріалів посилатися на газету обов'язково.

Газета надрукована у друкарні БАТ  
«Видавництво «Харків».  
Московський просп., 247,  
МСП, Харків, 61037.

Зам. 9-  
Тираж **3595** примірників.